KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 468/88

af 17. februar 1988

om åbning af en licitation over nedsættelsen af importafgiften for sorghum fra tredjelande

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1799/87 af 25. juni 1987 om den særlige ordning for indførsel af majs og sorghum til Spanien i perioden 1987 til 1990 (1), særlig artikel 3, stk. 2, og artikel 8, og

ud fra følgende betragtninger:

Som led i en aftale med USA har Fællesskabet forpligtet sig til i perioden 1987 til 1990 at indføre en vis mængde sorghum til Spanien; for at overholde denne forpligtelse og tilskynde til, at de fastsatte mængder rent faktisk bliver importeret inden den 30. juni 1988, bør der gøres fuld brug af den mulighed, der ved forordning (EØF) nr. 1799/87 åbnes for ved licitation at fastsætte en nedsættelse af importafgiften for det pågældende produkt; Kommissionen bør derfor have mulighed for på grundlag af de indgivne bud at fastsætte en nedsættelse for en bestemt mængde samt at beslutte, at der gives tilslag til de bydende, der accepterer de således fastsatte betingelser;

i henhold til artikel 3, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1799/87 gælder nedsættelsen af importafgiften for sorghum, der importeres til Spanien i henhold til en licens, der kun er gyldig for denne medlemsstat;

i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 486/85 af 26. februar 1985 om den ordning, der skal gælde for landbrugsprodukter og visse varer fremstillet af landbrugsprodukter med oprindelse i staterne i Afrika, Vestindien og Stillehavet eller i de oversøiske lande og territorier (2), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1821/87 (3), skal importafgiften for sorghum nedsættes med 50 %; den samlede virkning af denne fordel og den i nærværende forordning fastsatte nedsættelse vil kunne skabe forstyrrelser på det spanske kornmarked; den pågældende samlede virkning bør derfor udelukkes af hensyn til licitationens korrekte forløb;

de særlige supplerende bestemmelser, der er nødvendige for licitationens iværksættelse, bør fastsættes, herunder bestemmelser vedrørende stillelse og frigivelse af den sikkerhed, som de erhvervsdrivende skal stille for at garantere overholdelsen af deres forpligtelser, navnlig forpligtelsen til at forarbejde eller anvende det importerede produkt på det spanske marked;

Forvaltningskomitéen for Korn har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der afholdes en licitation over nedsættelsen af importafgiften for sorghum, der importeres til Spanien.

2. Den nedsættelse af importafgiften for sorghum, der er fastsat i artikel 9, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 486/85, finder ikke anvendelse i forbindelse med denne licitation.

3. Licitationen er åben indtil den 26. februar 1988. Så længe den varer, afholdes der en ugentlig licitation, for hvilken mængderne og datoerne for indgivelse af bud fastsættes i licitationsbekendtgørelsen.

Artikel 2

1. De bydende deltager i licitationen ved at indgive et skriftligt bud til vedkommende tjenestegren mod kvittering for modtagelsen eller ved at sende buddet til denne tjenestegren pr. telex eller telegram.

2. I buddet angives følgende:

— henvisningen til licitationen

— den bydendes navn og adresse, præcist angivet samt telex eller telefonnummer

— arten og kvaliteten af det produkt, der skal importeres

— den foreslåede nedsættelse af importafgiften pr. ton angivet i ECU

— oprindelsen af det korn, der skal importeres.

3. Buddet er kun gyldigt, såfremt:

a) det inden udløbet af den frist, der er fastsat for indgivelse af bud, godtgøres, at den bydende har stillet en sikkerhed. Den sikkerhed, der skal stilles pr. ton, er lig med den i buddet foreslåede nedsættelse

(1) EFT nr. L 170 af 30. 6. 1987, s. 1.
(2) EFT nr. L 61 af 1. 3. 1985, s. 4.
(3) EFT nr. L 172 af 30. 6. 1987, s. 102.

b) det ledsages af en skriftlig forpligtelse til, senest to dage efter modtagelse af den i artikel 4, stk. 3, omhandlede meddelelse om tilslag, for den tildelte mængde at indgive en importlicensansøgning til det ansvarlige organ sammen med en ansøgning om forudfastsættelse af importafgiften svarende til den i buddet foreslåede nedsættelse og en ansøgning om forudfastsættelse af det monetære udligningsbeløb for Spanien

c) det omfatter mindst 50 000 tons.

4. Bud, der ikke indgives som fastsat i stk. 1, 2 og 3, eller som indeholder andre betingelser end dem, der er fastsat i licitationsbekendtgørelsen, tages ikke i betragtning.

5. Indgivne bud kan ikke trækkes tilbage.

Artikel 3

1. Uanset artikel 21, stk. 1, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3183/80 (1), betragtes de udstedte importlicenser med henblik på fastlæggelse af deres gyldighedsperiode som udstedt den sidste dag inden udløbet af den frist, der er fastsat for indgivelse af bud.

2. Importlicenser, der udstedes i forbindelse med disse licitationer, gælder fra datoen for deres udstedelse i henhold til stk. 1 til den 30. juni 1988.

3. Uanset artikel 9 i forordning (EØF) nr. 3183/80 kan rettighederne i forbindelse med importlicensen ikke overdrages.

Artikel 4

1. På grundlag af de indgivne og tilsendte bud træffer Kommissionen efter proceduren i artikel 26 i Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 (2) beslutning om:

— enten at fastsætte en maksimumsnedsættelse af importafgiften

— eller at lade licitationen være uden virkning.

Når der er fastsat en maksimumsnedsættelse af importafgiften, gives der tilslag til den eller de bydende, hvis bud ligger på samme niveau som denne nedsættelse af importafgiften eller lavere.

2. Kommissionen kan på grundlag af de indgivne og tilsendte bud og efter den i stk. 1 omhandlede procedure ligeledes fastsætte en nedsættelse gældende for import af en bestemt mængde. Der gives tilslag til den af de bydende, som pr. telex senest kl. 17.00 (Bruxelles-tid) fredagen efter fastsættelsen af nedsættelsen accepterer den således fastsatte nedsættelse for den pågældende mængde, der skal importeres fra det i buddet anførte oprindelsesland. Såfremt flere bydende accepterer ovennævnte nedsættelse fordeles licitationsmængden aritmetisk mellem disse.

3. Vedkommende myndighed i den pågældende medlemsstat underretter skriftligt alle de bydende om resultatet af deres deltagelse i licitationen, så snart Kommissionen har truffet den i stk. 1 og 2 omhandlede beslutning.

Artikel 5

1. Såfremt den bydende indgiver den i artikel 2, stk. 3, litra b), omhandlede ansøgning om importlicens inden for de foreskrevne frister, udstedes der importlicens for de mængder, som den bydende har fået tilslag for.

Gives der tilslag efter artikel 4, stk. 2, skal tilslagsmodtageren senest to arbejdsdage efter modtagelse af den i artikel 4, stk. 3, omhandlede meddelelse om tilslag:

a) indgive en ansøgning om importlicens sammen med en ansøgning om forudfastsættelse af importafgiften svarende til den efter artikel 4, stk. 2, fastsatte nedsættelse og en ansøgning om forudfastsættelse af det monetære udligningsbeløb for Spanien

b) godtgøre, at den i artikel 2, stk. 3, litra a), omhandlede sikkerhed for den tildelte mængdes vedkommende er blevet kompletteret med forskellen mellem den i buddet anførte nedsættelse og den efter artikel 4, stk. 2, fastsatte nedsættelse.

2. Såfremt den i artikel 2, stk. 3, litra b), omhandlede forpligtelse og/eller de i stk. 1 fastsatte forpligtelser ikke er blevet overholdt, fortabes sikkerheden.

Artikel 6

1. Sikkerheden frigives, når:

a) buddet ikke er blevet antaget

b) tilslagsmodtageren fører bevis for, at det importerede produkt er blevet forarbejdet eller anvendt i Spanien; dette bevis kan føres ved hjælp af en faktura for salg til en forarbejdningsvirksomhed eller en forbruger i Spanien. Der frigives dog en sikkerhed på 20 ECU/t, såfremt tilslagsmodtageren efter aflæsning fører bevis for, at produktet rent faktisk er blevet importeret fra det i buddet anførte oprindelsesland

c) tilslagsmodtageren godtgør, at det importerede produkt er blevet uegnet til anvendelse til ethvert formål, eller når importen ikke har kunnet finde sted på grund af force majeure.

(1) EFT nr. L 338 af 13. 12. 1980, s. 1.
(2) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

2. Artikel 33 i forordning (EØF) nr. 3183/80 finder anvendelse på sikkerheden.

Artikel 7

De indgivne bud skal via det ansvarlige spanske organ være Kommissionen i hænde senest halvanden time efter udløbet af den frist for den ugentlige indgivelse af bud, som er fastsat i licitationsbekendtgørelsen. De skal indgives i overensstemmelse med bilaget.

Hvis der ikke indløber bud, underretter Spanien Kommissionen herom inden udløbet af den i stk. 1 omhandlede frist.

Artikel 8

De i denne forordning fastsatte klokkeslæt er Bruxelles-tid.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. februar 1988.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

BILAG

om ugentlig licitation over nedsættelsen af importafgiften for sorghum fra tredjelande

Sidste frist for indgivelse af tilbud (dato og klokkeslæt)

1	2	3	4	5
Nummerering af de bydende	Mængde i tons	Nedsættelse af importafgiftsbeløb	Forudfastsat udligningsbeløb	Kornets oprindelse
1				
2				
3				
4				
5				
osv.				